

NEEVE GATIYANI [VARNAM]

Ragam: Nalinakanthi (29th mela janyam)

Talam: Adi

Composer: Lalgudi Jayaraman

Audio Version (courtesy): Vidya Subramanian

Lyrics (courtesy) : Lakshman Ragde

Arohanam: S G₃ R₂ M₁ P N₃ S

Avarohanam: S N₃ P M₁ G₃ R₂ S

P: nIvE gatiyani niratamu nI pAdamulE nammiti

A: dEvAdidEva SaNmukha krpAnidhE IvELa karuNimpumu

C: maruva tagunaA mayUra vAha

Meanings: (approximate)

Pallavi: *You (“nIvE”) are my sole refuge and salvation (“gatiyani”). Taking this as a fact, I believe (“nammiti”) in you constantly (“niratamu”) and take refuge in your (“nI”) feet (“pAdamulE”).*

Anupallavi: *O Lord (dEva”) of Lords (“dEvAdi”) ! The six (“SaN”) faced one (“mukha”)! The ocean (“nidhE”) of mercy (“krpA”)! Please show me your grace (“karuNimpumu”) today (“IvELa”)*

Charanam: *You have a form (“rUpa”) equal to a crore (10 million) (“koti”) cupids (“mArA”)! O beautiful one (“sundara”)!*

Pallavi:

nIvE gatiyani niratamu nI pAdamulE nammiti

You (“nIvE”) are my sole refuge and salvation (“gatiyani”).

S G G R , M , , M N P N , M P ,
nI - - - - vE - - ga - ti - - ya - - -

N , S , , , , , , , , , , , , , ,
ni -

S G G R , M , , M N P N , M P ,
nI - - - - vE - - ga - ti - - ya - - -

... (I believe) in you constantly (“niratamu”)...

N , S , N P - N P N - M P - M , M G R
ni - - - - - ni - - ra - ta - mu - - -

... (I) take refuge in your (“nI”) feet (“pAdamulE”).

G R - R P	M - M N P -	P S N - N	G R - R M
G R - S N	P - S N P -	M G R - M	G N , S

G R - R P	M - M N P -	P S N - N	G R - R M
G R - S N	P - S N P -	M G R - M	G R S N

(nIvE)

Charanam:

mArakoti rUpa sundara

You have a form (“rUpa”) equal to a crore (10 million) (“koti”) cupids (“mAra”)!

M , , N	P , - S N	P M R - R	M P NM
MA - - ra	- - ko -	ti - - rU	- - - -

P , , ,	, , , ,	, , , ,	, , , ,
pa - - -	- - - -	- - - -	- - - -

M , , N	P , - S N	P M R - R	M P NM
MA - - ra	- - ko -	ti - - rU	- - - -

... O beautiful one (“sundara”)!

P , , ,	, , N P	M G R- S	N S G R
pa - - -	- - sun -	- - - da	- ra - -

[other charanam sangatis]

M , , N	P , - S N	P M R - R	M P NM
MA - - ra	- - ko -	ti - - rU	- - - -

P N P N	M P- N P	M G R- S	N S G R
pa - - -	- - sun -	- - - da	- ra - -

<u>MPNPM,</u> N	P , - S N	P M R - R	M P NM
MA - - ra	- - ko -	ti - - rU	- - - -

P N R N	P , - N P	M G R- S	N S G R
pa - - -	- - sun -	- - - da	- ra - -

<u>MPNPM,</u> N	P , - S N	P M R - R	M P NM
MA - - ra	- - ko -	ti - - rU	- - - -

P <u>GGR RSNP,</u>	, - N P	M G R- S	N S G R
pa - - -	- - sun -	- - - da	- ra - -

Chittai Swaras:

(1)

M , , ,	, , G ,	, R , ,	N , , P
, , -N ,	, S , ,	S , , - G	, , R ,
			(mAra)

(2)

M , N P	M G R P-	M , M G	R M- P N
M , M P	N S G R	M , - M G	R S N P
			(mAra)

(3)

N P N- M	P N -M N	P N - R M	P N- R N
P M P- R	P M N P-	R N G R	M G R -N

P M G R-	G R N P	M G R -R	N P M G
R- N P M	G R - N P	M G R - N	P M G R
			(mAra)

(4)

S , , S	, , - N P	S N , P	M G , R
M , , M	, , , ,	, , , ,	, , , ,

S , , S	, , - N P	S N , P	M G , R
M , , M	, , - N S	G R M P	N S G R

S , , P	, , - N P	S N , P	M G , R
P , , R	, , - N S	G R M P	N S G R

S N P- M	, , M P	N P M G	, , - G R
P M G- R	, , N S	G R M P	N , , ,

S N P- M	, , M P	N P M G	, , - G R
P M G- R	, , N S	G R M P	N , , N

S G R- M	M G R- S	S N P- M	M G R- S
N P N- S	G R M P	N S , G	R , , - R

M G R -S	N P N ,	R S , ,	S G R S
N P M P	, S N ,	, P S N	P- M G R
			(mAra)